

# Aux alentours



Le mercredi 12 janvier 2011  
770, rue Main, suite A 104  
Moncton, N.-B. E1C 1E7  
Téléphone : 857-2991  
Télécopieur : 857-2908  
[www.downtownmoncton.com](http://www.downtownmoncton.com)

UNE PUBLICATION DE DOWNTOWN MONCTON CENTRE-VILLE INC.

## MARC CHOUNARD REÇOIT L'ORDRE DU CANADA!



DMCI tient à féliciter le directeur du Théâtre Capitol de Moncton, Marc Chouinard, qui recevra l'insigne argenté réservé aux membres de l'Ordre pour sa contribution à l'épanouissement de la musique, des arts et de la culture acadienne, de même que pour la promotion de la francophonie. Bravo Marc!

## CARTE AVANTAGE 2011

\*\*\*\* du nouveau \*\*\*\*

Downtown Moncton Centre-ville inc. apporte des changements à la Carte avantage 2011! La carte sera dorénavant offerte gratuitement à la population en général. Voilà un excellent moyen d'attirer de nouveaux clients chez nos marchands du centre-ville.

Une fois les cartes prêtes, vous serez invités à passer prendre vos cartes à notre bureau ou chez les marchands participants. Si vous êtes un marchand du centre-ville et désirez adhérer au programme Carte avantage 2011, n'hésitez pas à nous en faire part. Nous nous ferons un plaisir de vous faire parvenir l'information nécessaire. Les nouvelles cartes seront disponibles à la fin février, d'ici là, nous encourageons les marchands participants à continuer d'accepter la carte 2010.

## PLANMONCTON – POUR UN AVENIR FLORISSANT

À quoi ressemblera TON Moncton d'ici 10, 20 ou même 50 ans? Votre plan d'aménagement municipal fera bientôt l'objet d'une révision, et vos idées et commentaires assureront le succès du projet. C'est quoi, le PlanMoncton? C'est la vision future de Moncton. Parmi les thèmes qui y seront traités :

- Infrastructure (rues, égouts, etc.)
- Espaces verts (parcs, sentiers, etc.)
- Culture (art public, patrimoine, etc.)
- Zones industrielles et résidentielles
- Environnement (protection des arbres, transport actif, etc.)

**Soyez aux aguets pour l'horaire des activités publiques prévues très bientôt.**

## **CARTE AVANTAGE - MARCHAND VEDETTE DE LA SEMAINE : CARLSON WAGONLIT HARVEY'S TRAVEL**

**Carlson Wagonlit Travel** OWNED & OPERATED BY **HARVEY'S TRAVEL**

Présentez votre carte chez ce marchand et recevez : **les mêmes rabais offerts aux membres du Club Vacances Carlson Wagonlit.** Carlson Wagonlit Harvey's Travel est situé au 12, rue Cameron, 857-3200.

[www.cwtvacations.ca](http://www.cwtvacations.ca)

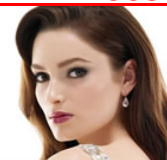
## PROFITEZ DE VOTRE BULLETIN!



Si vous avez des nouvelles à partager avec nous, n'hésitez pas à communiquer avec **Downtown Moncton Centre-ville inc.** Il nous fera plaisir de faire connaître vos succès et nouveautés aux lecteurs du bulletin **Aux alentours.** Pour nous joindre, composez le **857-2991** ou par courriel :

[comms@downtownmoncton.com](mailto:comms@downtownmoncton.com)

## LE SAVIEZ-VOUS?



MERLE NORMAN

## **MERLE NORMAN déménage!**

MERLE NORMAN cosmetics situé au Highfield Square, déménage au coin des rues Weldon et Main (ancien Tim Horton). L'équipe sera installée dans ses nouveaux locaux la semaine prochaine. 855-7779